NATIONAL SENIOR CERTIFICATE EXAMINATION
NOVEMBER 2016

GREEK SECOND ADDITIONAL LANGUAGE: PAPER II

Time: 2 hours | 100 marks

PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS CAREFULLY

1. This question paper consists of 6 pages. Please check that your question paper is complete.
2. Read the questions carefully.
3. Number your answers exactly as the questions are numbered.
4. It is in your own interest to write legibly and to present your work neatly.

IEB Copyright © 2016

ΤΜΗΜΑ 1

ΕΡΩΤΗΣΗ 1: Να γράψεις μία έκθεση με θέμα "Ο σκοπός της ζωής μου". Στην έκθεση αυτή θα πρέπει να αναφερθείς στα εξής: α) ποιοι είναι οι στόχοι σου, ποια είναι τα όνειρά σου β) πώς θα προσπαθήσεις να πετύχεις τους στόχους σου και να πραγματοποιήσεις τα όνειρά σου και γ) τι έχει σημασία για σένα στη ζωή. Το παρακάτω κείμενο θα σε βοηθήσει αλλά ΠΡΟΣΕΞΕ: Δεν μπορείς να χρησιμοποιήσεις αυτές τις ίδιες περιγραφές του κειμένου. (150–200 λέξεις):

Αυτογνωσία: Πώς θα βρω το σκοπό της ζωής μου

Είναι αλήθεια ότι μπορεί να μην καταφέρεις να κάνεις τη ζωή σου όπως τη θέλεις. Είναι αλήθεια ότι η ζωή μπορεί να μην έρθει όπως την προγραμματίζεις. Όμως όλοι κάνουν όνειρα, όλοι προσπαθούν να βρουν και να αποφασίσουν τι θέλουν να γίνουν και τι θέλουν να κάνουν μια μέρα.

Για να βρείτε λοιπόν τι πραγματικά θέλετε να γίνετε ακολουθείστε τις παρακάτω συμβουλές:

Μην ακολουθείτε το όνειρο κάποιου άλλου.

Οι γονείς σας, οι φίλοι σας, οι συγγενείς σας έχουν όλοι διαφορετικά όνειρα. Δεν μπορείτε να ακολουθήσετε τα δικά τους όνειρα προσπαθώντας να τους ευχαριστήσετε. Το μόνο που μπορείτε να κάνετε είναι να γίνετε αυτό που εσείς θέλετε.

Συνδυάστε τα ταλέντα σας

Αντί να κάνετε κάτι με το οποίο θα εκμεταλλεύεστε μία μόνο ικανότητά σας, δημιουργήστε ένα κράμα όλων αυτών που ξέρετε να κάνετε καλά. Μ' αυτόν τον τρόπο θα νιώθετε μεγαλύτερη ικανοποίηση για τη δουλειά σας.

Ζητήστε συμβουλές από τους μεγαλύτερους

Έχουν βρεθεί στη θέση σας και το πιθανότερο είναι πως θα σας πουν ότι η ευτυχία και η ικανοποίηση έχουν να κάνουν με την αγάπη και τον σκοπό της ζωής και όχι με το χρήμα.

Περιπλανηθείτε σε μία βιβλιοθήκη

Ποτέ δεν ξέρετε ποιο βιβλίο, ποιος συγγραφέας ή ποιο θέμα θα μιλήσει στην καρδιά σας. Σε μία βιβλιοθήκη μπορεί να βρείτε πράγματα που δεν ξέρατε καν ότι ψάχνετε.

Ξοδέψτε χρόνο πριν ξοδέψετε χρήματα

Επενδύστε στο διάβασμα, στις συζητήσεις και στην εξεύρεση αυτού που πραγματικά θέλετε να κάνετε, πριν ξοδέψετε πολλές χιλιάδες Ραντ σε κάποιο δίπλωμα ή πτυχίο.

Χαλαρώστε

Δεν υπάρχει μόνο μία λύση αλλά χιλιάδες βιώσιμες εναλλακτικές.

[Από: boro.gr με αλλαγές]

[30]

IEB Copyright © 2016

ΤΜΗΜΑ 2

ΕΡΩΤΗΣΗ 2.1

Να γράψεις ένα σύντομο άρθρο για την ηλεκτρονική εφημερίδα του σχολείου σου όπου θα αναφέρεις τι μπορείς να κάνεις με τον υπολογιστή σου όταν είναι συνδεδεμένος στο διαδίκτυο. (περίπου 50 λέξεις)

[10]

ΕΡΩΤΗΣΗ 2.2

Ακολουθεί η αρχή ενός διαλόγου. Να συνεχίσεις το διάλογο αυτό. (περίπου 50 λέξεις)

Πέτρος:	Γεια σου Κώστα! Τι κάνεις; Καιρό έχω να σε δω!
Κώστας:	Είμαι καλά Πέτρο, αλλά στενοχωριέμαι γιατί βλέπω ότι το περιβάλλον μας απειλείται από τη μόλυνση της ατμόσφαιρας, τη ρύπανση των υδάτων, την καταστροφή των δασών και τόσα άλλα …
Πέτρος:	Έχεις δίκιο Κώστα και εγώ στενοχωριέμαι …

[10]

ΕΡΩΤΗΣΗ 2.3

[Από: <http://www.tourismchronicles.com/wp-content/uploads/2013/04/perivallon.jpg>]

Να περιγράψεις την παραπάνω φωτογραφία. Θα πρέπει να αναφέρεις όχι μόνο τι βλέπεις αλλά και ποιο νομίζεις ότι είναι το μήνυμα της φωτογραφίας (περίπου 50 λέξεις)

[10]

Βαθμοί 30

IEB Copyright © 2016

ΤΜΗΜΑ 3

ΕΡΩΤΗΣΗ 3.1

Η φίλη σου η Μαρίνα όλο κάνει παράπονα για τα παραπανίσια κιλά που τη βασανίζουν. Μόλις είδες τις παρακάτω συμβουλές και σκέφτηκες να στείλεις ένα email στη Μαρίνα λέγοντάς της τι πρέπει να κάνει για να χάσει μερικά κιλά. ΠΡΟΣΕΞΕ πρέπει να χρησιμοποιήσεις όλες τις συμβουλές. (περίπου 120 λέξεις)

13 συμβουλές για να χάσεις βάρος

- Απόφυγε τα έτοιμα φαγητά
- Πίνε πολύ νερό
- Εξασκήσου με βάρη
- Απόφυγε τις θερμίδες που... πίνονται
- Τρώγε κάθε μέρα πρωινό
- Μείωσε ή κόψε τους απλούς υδατάνθρακες
- Προτίμησε τους σύνθετους υδατάνθρακες
- Τρώγε άπαχη πρωτεΐνη
- Κάνε καρδιαγγειακές ασκήσεις
- Τρώγε μικρότερες μερίδες απ᾽ ό,τι συνηθίζεις
- Κατανάλωσε τρόφιμα με χαμηλό γλυκαιμικό δείκτη
- Μην τρως λιχουδιές αργά τη νύχτα
- Κάψε 5000 θερμίδες τη μέρα

[20]

ΕΡΩΤΗΣΗ 3.2

Να μεταφράσεις το παρακάτω κείμενο από τα ελληνικά στα αγγλικά.

Η εκδίκηση του Έβερεστ

10 Μαΐου 1996. Η ημερομηνία αυτή έχει γράψει ιστορία στο όρος Έβερεστ. Ως πέρυσι ήταν συνδεδεμένη με την τραγικότερη προσπάθεια κατάκτησης της ψηλότερης κορυφής όρους στον κόσμο. Αυτό όμως επρόκειτο τελικά να αλλάξει κατά την διάρκεια των γυρισμάτων μίας ταινίας που γυρίστηκε με θέμα την τραγωδία. Ας πάρουμε όμως τα πράγματα από τον Μάιο του 1996. Ενώ κατευθύνονταν προς την κορυφή του Έβερεστ σε υψόμετρο παρόμοιο με εκείνο που πετά ένα Boing 747, δύο διαφορετικές ομάδες ορειβατών έπεσαν στην καρδιά μιας ξαφνικής χιονοθύελλας που ισοπέδωσε τα πάντα. Οι ορειβάτες παγιδεύτηκαν, ανίκανοι να βοηθηθούν από τους έμπειρους οδηγούς τους. Οι συνέπειες της χιονοθύελλας ήταν τραγικές με θύματα τους επικεφαλής των ομάδων και άλλα έξι άτομα.

Η τραγωδία αυτή κίνησε το ενδιαφέρον των παραγωγών του Χόλιγουντ που αποφάσισαν να την μεταφέρουν στη μεγάλη οθόνη. Τα γυρίσματα άρχισαν στις 14 Ιανουαρίου 2014 στο Κατμαντού και όπως θα το περίμενε κανείς δεν ήταν καθόλου εύκολα. Για 12 με 14 ώρες την ημέρα για περίοδο έξι εβδομάδων οι ηθοποιοί πάλευαν με τις δύσκολες συνθήκες του βουνού και θερμοκρασία πολλούς βαθμούς κάτω από το μηδέν. Η πραγματική τραγωδία όμως συνέβη στις 18 Απριλίου 2014 και τα θύματα ήταν 16 Σέρπα που σκοτώθηκαν λόγω της θανατηφόρας κατολίσθησης ενός τεράστιου κομματιού πάγου.

[Από: <www.tovima.gr>]

(10)

Να μεταφράσεις το παρακάτω κείμενο από τα αγγλικά στα ελληνικά.

Easter in Europe

Spend Easter in the most beautiful cities of Europe. If you prefer something near-by we suggest that you visit popular European cities such as Paris for a drive to fairy tale world of Euro Disney or Berlin so you can get to know this city which is historical and modern at the same time. You can also visit Lisbon which would be dressed in its spring colours or the cosmopolitan Madrid with the historical character and the big parks.

Italy is also hiding some very beautiful proposals for Easter, such as the eternal city Rome, with the impressive Vatican, the Renaissance city of Florence which is popular for the thousands of works of art which are housed in its museums or the romantic city of Venice for those who are in love.

Another popular suggestion for Easter is Barcelona which can be combined with a Mediterranean cruise so you can visit some of the most important cities and ports of the Mediterranean in one trip. Amsterdam, on the other hand, is a popular destination and not only for young people, attracts the interest of those who want to see the 150 canals and to walk on the numerous bridges of river Amstel.

[Από: <www.paradisetravel.gr>]

(10)

[20]

Βαθμοί 40

Σύνολο βαθμοί 100

IEB Copyright © 2016